Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · ZIYARAT I.HUSAIN (A)

1st Ziyarat I.Husain (a)

زیارت امام حسین (ع)-۱

Ziyarat Imam Husain (a)

> Come near the door of the dome from the side of the Imam's head and say these words...

> قبرپاک کے قریب جائے اور سرہانے کھڑے ہوکر نیّت کے بعد کہے۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوْحٍ نَبِيِّ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلِ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوْسٰى كَلِيْمِ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيْسٰى رُوْحِ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيْبِ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيِّ اللّٰهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفٰى۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ عَلِيِّ الْمُرْتَضٰى۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA AADAMA SAFWATI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA NOOHIN NABIYYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA IBRAAHEEMA KHALEELI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA MOOSAA KALEEMI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA 'EESAA ROOHI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA MUHAMMADIN HABEEBI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WAARITHA AMEERI AL-MU'MINEENA WALIYYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA MUHAMMADI AL-MUSTAFAA. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA 'ALIYYI AL-MURTADAA. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA FAATIMATA AZ-ZAHRAA'.

Peace be upon you, O inheritor of Adam the choice of Allah. Peace be upon you, O inheritor of Noah the prophet of Allah. Peace be upon you, O inheritor of Abraham the intimate friend of Allah. Peace be upon you, O inheritor of Moses the spoken by Allah. Peace be upon you, O inheritor of Jesus the spirit of Allah. Peace be upon you, O inheritor of Muhammad the most beloved by Allah. Peace be upon you, O inheritor of the Commander of the Faithful, the friend of Allah. Peace be upon you, O son of Muhammad the well-chosen Prophet. Peace be upon you, O son of Ali the well-pleased. Peace be upon you, O son of Fatimah the luminous lady.

آپ پر سلام ہو اے آدمؑ کے وارث جو خدا کے چنے ہوئے ہیں سلام ہو آپ پر اے نوحؑ کے وارث جو خدا کے نبی ہیں آپ پر سلام ہو اے ابراہیمؑ کے وارث جو خدا کے خلیل ہیں سلام ہو آپ پر اے موسیٰؑ کے وارث جو خدا کے کلیم ہیں آپ پر سلام ہو اے عیسیٰؑ کے وارث جو خدا کی روح ہیں سلام ہو آپ پر اے محمدؐ کے وارث جو خدا کے حبیب ہیں آپ پر سلام ہو اے امیر المومنینؑ کے وارث و جانشین آپ پر سلام ہو اے محمد مصطفیٰؐ کے فرزند آپ پر سلام ہو اے علی مرتضیٰؑ کے فرزند آپ پر سلام ہو اے فاطمہ زہراؑء کے فرزند۔

Free to read, copy and share

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ خَدِيْجَةَ الْكُبْرٰى۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللهِ وَابْنَ ثَارِهٖ وَالْوِتْرَ الْمَوْتُوْرَ اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلَاةَ وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَطَعْتَ اللهَ وَرَسُوْلَهٗ حَتّٰى اَتَاكَ الْيَقِيْنُ فَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ وَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ، وَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذٰلِكَ فَرَضِيَتْ بِهٖ يَا مَوْلَايَ يَا اَبَا عَبْدِ اللهِ۔ اَشْهَدُ اَنَّكَ كُنْتَ نُوْرًا فِي الْاَصْلَابِ الشَّامِخَةِ وَالْاَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجَاهِلِيَّةُ بِاَنْجَاسِهَا وَلَمْ تُلْبِسْكَ مِنْ مُدْلَهِمَّاتِ ثِيَابِهَا۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA KHADEEJATA AL-KUBRAA. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA THAARA ALLAAHI WABNA THAARIHEE WAL-WITRA AL-MAWTOORA ASHHADU ANNAKA QAD AQAMTA AS-SALAATA WA-AATAYTA AZ-ZAKAATA WA-AMARTA BIL-MA'ROOFI WANAHAYTA 'ANI AL-MUNKARI WA-ATA'TA ALLAAHA WARASOOLAHOO HATTAA ATAAKA AL-YAQEENU FALA'ANA ALLAAHU UMMATAN QATALATKA WALA'ANA ALLAAHU UMMATAN ZALAMATKA, WALA'ANA ALLAAHU UMMATAN SAMI'AT BIZAALIKA FARADIYAT BIHEE YAA MAWLAAYA YAA ABAA 'ABDI ALLAAH. ASHHADU ANNAKA KUNTA NOORAN FEE AL-ASLAABI ASH-SHAAMIKHATI WAL-ARHAAMI AL-MUTAHHARATI LAM TUNAJJISKA AL-JAAHILIYYATU BI-ANJAASIHAA WALAM TULBISKA MIN MUDLAHIMMAATI THIYAABIHAA.

Peace be upon you, O son of Khadijah the grand lady. Peace be upon you, O vengeance of Allah, son of His vengeance, and the unavenged so far. I bear witness that you performed the prayers, defrayed the poor-rate, enjoined the right, forbade the wrong, and obeyed Allah and His Messenger until death came upon you. So, may Allah curse the people who slew you. May Allah curse the people who persecuted you. May Allah curse the people who were pleased when they had heard of that. O my Master, O Abu Abdullah! I bear witness that you were light in the sublime loins and purified wombs; the impurities of the Ignorance Era could not subject you to filth nor could it dress you in its murky clothes.

آپ پر سلام ہو اے خدیجہ الکبریٰؑ کے فرزند آپ پر سلام ہو اے خدا کے نام پر قربان ہونے والے اور قربان ہوئے کے فرزند اے ناحق بہائے گئے خون، میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے نماز قائم کی اور زکوۃ دی آپ نے نیک کاموں کا حکم دیا اور برے کاموں سے منع فرمایا آپ خدا و رسولؐ کی اطاعت میں رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ پس خدا کی لعنت اس گروہ پر جس نے آپ کو قتل کیا خدا کی لعنت ہو اس گروہ پر جس نے آپ پر ظلم ڈھایا اور خدا کی لعنت ہو اس گروہ پر جس نے یہ واقعہ سنا تو وہ اس پر خوش ہوا اے میرے آقا اے ابو عبداللہؑ ! میں گواہی دیتا ہوں بے شک آپ وہ نور ہیں جو بلند مرتبہ صلبوں اور پاک و پاکیزہ رحموں میں منتقل ہوتا آیا آپ زمانۂ جاہلیت کی ناپاکیوں سے آلودہ نہ ہوئے اور اس زمانے کے ناپاک لباسوں میں ملبوس نہ ہوئے۔

Free to read, copy and share

وَاَشْهَدُ اَنَّكَ مِنْ دَعَآئِمِ الدِّيْنِ وَاَرْكَانِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَشْهَدُ اَنَّكَ الْاِمَامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ الْهَادِي الْمَهْدِيُّ وَاَشْهَدُ اَنَّ الْاَئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوٰى وَاَعْلَامُ الْهُدٰى وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقٰى وَالْحُجَّةُ عَلٰى اَهْلِ الدُّنْيَا وَاُشْهِدُ اللّٰهَ وَمَلَآئِكَتَهٗ وَاَنْبِيَاءَهٗ وَرُسُلَهٗ اَنِّيْ بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِاِيَابِكُمْ مُوْقِنٌ بِشَرَآئِعِ دِيْنِيْ وَخَوَاتِيْمِ عَمَلِيْ وَقَلْبِيْ لِقَلْبِكُمْ سِلْمٌ وَاَمْرِيْ لِاَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ صَلَوَاتُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَعَلٰى اَرْوَاحِكُمْ وَعَلٰى اَجْسَادِكُمْ وَعَلٰى اَجْسَامِكُمْ وَعَلٰى شَاهِدِكُمْ وَعَلٰى غَآئِبِكُمْ وَعَلٰى ظَاهِرِكُمْ وَعَلٰى بَاطِنِكُمْ۔

WA-ASHHADU ANNAKA MIN DA'AA'IMI AD-DEENI WA-ARKAANI AL-MU'MINEENA WA-ASHHADU ANNAKA AL-IMAAMU AL-BARRU AT-TAQIYYU AR-RADIYYU AZ-ZAKIYYU AL-HAADEE AL-MAHDIYYU WA-ASHHADU ANNA AL-A'IMMATA MIN WULDIKA KALIMATU AT-TAQWAA WA-A'LAAMU AL-HUDAA WAL-'URWATU AL-WUTHQAA WAL-HUJJATU 'ALAA AHLI AD-DUNYAA WA-USHHIDU ALLAAHA WAMALAA'IKATAHOO WA-ANBIYAA'AHOO WARUSULAHOO ANNEE BIKUM MU'MINUN WABI-IYAABIKUM MOOQINUN BISHARAA'I'I DEENEE WAKHAWAATEEMI 'AMALEE WAQALBEE LIQALBIKUM SILMUN WA-AMREE LI-AMRIKUM MUTTABI'UN SALAWAATU ALLAAHI 'ALAYKUM WA'ALAA ARWAAHIKUM WA'ALAA AJSAADIKUM WA'ALAA AJSAAMIKUM WA'ALAA SHAAHIDIKUM WA'ALAA GHAA'IBIKUM WA'ALAA ZAAHIRIKUM WA'ALAA BAATINIKUM.

I also bear witness that you are one of the mainstays of the religion and the supports of the faithful believers. I also bear witness that you are the God-fearing, pious, pleased, immaculate, guide, and well-guided Imam. And (I bear witness) that the Imams from your progeny are the spokesmen of piety, the signs of guidance, the firmest handle (of Islam), and the decisive Argument against the inhabitants of the world. And I call Allah, His angels, His Prophets, and His Messengers to witness for me that I believe in you all and in your Return, I have full confidence in the laws of my religion and in the seals of my deeds, my heart is at peace with you all, and all my affairs are based on your commands. May Allah's benedictions be on your souls, your bodies, your forms, the present and the absent from you, and the apparent and the invisible from you.

میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ دین کے نگہبان اور مومنوں کے رکن ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ وہ امام ہیں جو نیک کردار پرہیزگار پسندیدہ پاکیزہ ہدایت دینے والے اور ہدایت پائے ہوئے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ جو امام آپ کی اولاد سے ہوئے ہیں وہ پرہیزگاری کے مظہر ہدایت کے نشان مضبوط و محکم رسّی اور دنیا والوں پر خدا کی دلیل و حجت ہیں۔ میں اللہ، اس کے فرشتوں، اس کے نبیوں اور اس کے رسولوں کو گواہ بناتا ہوں کہ میں آپ پر ایمان رکھتا ہوں اور آپ کی واپسی (رجعت) کا یقین رکھتا ہوں، اپنے دین کے احکام اور اپنے عمل کے انجام کے ساتھ، اور میرا دل آپ کے دل کے ساتھ ہے اور میرا کام آپ کی پیروی ہے خدا کی رحمتیں ہوں آپ پر آپ کی روحوں پر آپ کے پاک وجودوں پر اور رحمت ہو آپ میں سے حاضر پر اور غائب پر رحمت ہو آپ کے ظاہر اور آپ کے باطن پر۔

Free to read, copy and share

> Then, you may throw yourself on the tomb, kiss it, and say these words...

> اس کے بعد اپنے آپ کو قبر سے لپٹائے اسے بوسہ دے کر کہے۔۔۔

بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ يَا ابْنَ رَسُوْلِ اللهِ، بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ يَا اَبَا عَبْدِ اللهِ لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ وَجَلَّتِ الْمُصِيْبَةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلٰى جَمِيْعِ اَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ فَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً اَسْرَجَتْ وَاَلْجَمَتْ وَتَهَيَّاَتْ لِقِتَالِكَ

BI-ABEE ANTA WA-UMMEE YAA IBNA RASOOLI ALLAAHI, BI-ABEE ANTA WA-UMMEE YAA ABAA 'ABDI ALLAAHI LAQAD 'AZUMATI AR-RAZIYYATU WAJALLATI AL-MUSEEBATU BIKA 'ALAYNAA WA'ALAA JAMEE'I AHLI AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI FALA'ANA ALLAAHU UMMATAN ASRAJAT WAL-JAMAT WATAHAYYA'AT LIQITAALIK

My father and mother be sacrificed for you, O son of the Messenger of Allah! My father and mother be sacrificed for you, O Aba Abdullah! Extremely terrible was the calamity and astounding is the misfortune that you suffered upon us and upon all the inhabitants of the heavens and the earth. Therefore, Allah may curse the people who saddled up, gave rein to their horses, and prepared themselves to kill you.

میرے ماں باپ آپ پر قربان اے رسول خداؐ کے فرزند! میرے ماں باپ آپ پر قربان اے ابو عبداللہؑ! بے شک ہمارے لئے آپ کا سوگ بہت زیادہ اور آپ کی مصیبت ہمارے لئے بہت بڑی اور بھاری ہے سب آسمانوں میں رہنے والوں اور زمین والوں پر، پس خدا کی لعنت اس گروہ پر جس نے گھوڑے کو لگام لگائی، زین کسی اور آپ سے لڑنے کو تیار ہوئے۔

Free to read, copy and share

يَا مَوْلَايَ يَا اَبَا عَبْدِ اللهِ قَصَدْتُ حَرَمَكَ وَاَتَيْتُ اِلٰى مَشْهَدِكَ اَسْاَلُ اللهَ بِالشَّأْنِ الَّذِيْ لَكَ عِنْدَهٗ وَبِالْمَحَلِّ الَّذِيْ لَكَ لَدَيْهِ اَنْ يُّصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ يَجْعَلَنِيْ مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ۔

YAA MAWLAAYA YAA ABAA 'ABDI ALLAAHI QASADTU HARAMAKA WA-ATAYTU ILAA MASHHADIKA AS'ALU ALLAAHA BISH-SHA'NI ALLAZEE LAKA 'INDAHOO WABILMAHALLI ALLAZEE LAKA LADAYHI AN YUSALLIYA 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMADIN WA-AN YAJ'ALANEE MA'AKUM FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRAH.

O my Master, O Aba Abdullah! I moved towards your sanctuary and came to your shrine beseeching Allah in the name of the standing that you enjoy with Him and the position that you occupy with Him to send blessings on Muhammad and on the Household of Muhammad and to keep me with you in this world and in the Hereafter.

اے میرے مولا اے ابو عبداللہؑ ! میں آپ کی بارگاہ میں چل کر آیا ہوں اور آپ کے روضے کے قریب پہنچا ہوں سوال کرتا ہوں خدا سے آپ کی شان کے واسطےجو اس کے ہاں ہے اور آپ کے مقام کے واسطے جو اس کے حضور میں ہے کہ وہ محمدؐ و آل محمدؐ پر رحمت کرے نیزیہ کہ وہ مجھ کو دنیا اور آخرت میں آپ کے ساتھ رکھے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> You may then stand up to offer 2 rakat namaz to the side of his head and then recite dua Allahumma inni sallaiyto (https://fzic.org/library/ziyarat/allahumma-inni-sallaiyto-3047).

> اب ۲ رکعت نمازِ زیارت قبر مبارک کے سرہانے کی طرف ادا کرے کہ اس میں سورۂ فاتحہ (https://fzic.org/library/quran/1-fateha-7-1074) کے بعد جو سورہ چاہے پڑھے اور نماز کے بعد دُعا اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ صَلَّیْتُ پڑھے۔

Ziyarat J.Ali Akbar (a)

Free to read, copy and share

Then, move to the side of the Imam's feet, stop at the place of the head of Ali ibn Husain (a) and say the following words...

اس کے بعد امام حسینؑ کی پائینتی کی طرف جائے اور جناب علی اکبرؑ کی زیارت ان کی قبر کے نزدیک کھڑے ہو کر اس طرح پڑھے۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ نَبِيِّ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْحُسَيْنِ الشَّهِيْدِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الشَّهِيْدُ ابْنُ الشَّهِيْدِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمَظْلُوْمُ وَابْنُ الْمَظْلُوْمِ لَعَنَ اللهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ وَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً ظَلَمَتْكَ وَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً سَمِعَتْ بِذٰلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA RASOOLI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA NABIYYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AMEERI AL-MU'MINEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AL-HUSAYNI ASH-SHAHEED. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA ASH-SHAHEEDU IBNU ASH-SHAHEED. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MAZLOOMU WABNU AL-MAZLOOMI LA'ANA ALLAAHU UMMATAN QATALATKA WALA'ANA ALLAAHU UMMATAN ZALAMATKA WALA'ANA ALLAAHU UMMATAN SAMI'AT BIZAALIKA FARADIYAT BIH.

Peace be upon you, O son of the Messenger of Allah. Peace be upon you, O son of the Prophet of Allah. Peace be upon you, O son of the commander of the faithful. Peace be upon you, O son of al Husain the martyr. Peace be upon you, O martyr. Peace be upon you, O wronged and the son of the wronged. Curse of Allah be on those who killed you. Curse of Allah be on those who persecuted you. Curse of Allah be on those who heard of this and were pleased with it.

آپ پر سلام ہو اے رسولؐ خدا کے فرزند ! آپ پر سلام ہو اے نبیؐ خدا کے فرزند ! سلام ہو آپ پر اے امیر المومنینؑ کے فرزند ! آپ پر سلام ہو اے حسینؑ شہید کے فرزند سلام ہو آپ پر کہ آپ شہید ہیں شہید کے فرزند ہیں آپ پر سلام ہو کہ آپ مظلوم اور مظلوم کے فرزند ہیں خدا کی لعنت ہو ان پر جنہوں نے آپ کو قتل کیا خدا کی لعنت ہو ان پر جنہوں نے آپ پر ظلم کیا خدا کی لعنت ہو ان پر جنہوں نے یہ واقعہ سنا تو اس پر خوش ہوئے۔

Free to read, copy and share

> You should then throw yourself on the tomb, kiss it, and say the following words...

> پھر اپنے آپ کو قبر سے لپٹائے اور بوسہ دے کر کہے۔۔۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللهِ وَابْنَ وَلِيِّهٖ لَقَدْ عَظُمَتِ الْمُصِيْبَةُ وَجَلَّتِ الرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلٰى جَمِيْعِ الْمُسْلِمِيْنَ فَلَعَنَ اللهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ وَاَبْرَاُ اِلَى اللهِ وَاِلَيْكَ مِنْهُمْ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WALIYYA ALLAAHI WABNA WALIYYIHEE LAQAD 'AZUMATI AL-MUSEEBATU WAJALLATI AR-RAZIYYATU BIKA 'ALAYNAA WA'ALAA JAMEE'I AL-MUSLIMEENA FALA'ANA ALLAAHU UMMATAN QATALATKA WA-ABRA'U ILAA ALLAAHI WA-ILAYKA MINHUM.

Peace be upon you, O intimate servant of Allah and the son of His intimate servant. Extremely terrible was the calamity and astounding is the misfortune that you suffered, upon us and upon all Muslims. So, curse of Allah be on those who killed you and I disavow them in the presence of Allah and You.

سلام ہو آپ پر اے ولی خدا اور ولی خدا کے فرزند یقیناً آپ کے دکھ اور آپ کا سوگ ہمارے لئے اور تمام مسلمانوں کے لئے ناقابلِ برداشت ہے پس خدا کی لعنت ہو آپ کو قتل کرنے والوں پر اور میں آپ کے اور خدا کے سامنے ان سے بیزار ہوں۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Ziyarat Martyrs of Karbala

> You should then leave from the door that is at the side of Ali ibn Husain's feet, direct towards the martyrs, and say the following words...

> اب حضرت علی اکبرؑ کے قریب گنج شہیداں کی طرف رخ کرے کہ جہاں کربلا کے دیگر شہداء دفن ہیں اب ان سب کی زیارت اس طرح پڑھے۔۔۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَوْلِيَآءَ اللهِ وَاَحِبَّآءَهٗ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَصْفِيَآءَ اللهِ وَاَوِدَّاءَهٗ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَنْصَارَ دِيْنِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَنْصَارَ رَسُوْلِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَنْصَارَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَنْصَارَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَنْصَارَ اَبِيْ مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَلِيِّ النَّاصِحِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَنْصَارَ اَبِي عَبْدِ اللهِ بِاَبِيْ اَنْتُمْ وَاُمِّيْ طِبْتُمْ وَطَابَتِ الْاَرْضُ الَّتِيْ فِيْهَا دُفِنْتُمْ وَفُزْتُمْ فَوْزًا عَظِيْمًا فَيَا لَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَكُمْ فَاَفُوْزَ مَعَكُمْ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA AWLIYAA'A ALLAAHI WA-AHIBBAA'AH. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ASFIYAA'A ALLAAHI WA-AWIDDAA'AH. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ANSAARA DEENI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ANSAARA RASOOLI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ANSAARA AMEERI AL-MU'MINEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ANSAARA FAATIMATA SAYYIDATI NISAA'I AL-'AALAMEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ANSAARA ABEE MUHAMMADIN AL-HASANI IBNI 'ALIYYIN AL-WALIYYI AN-NAASIH. AS-SALAAMU 'ALAYKUM YAA ANSAARA ABEE 'ABDI ALLAAHI BI-ABEE ANTUM WA-UMMEE TIBTUM WATAABATI AL-ARDU ALLATEE FEEHAA DUFINTUM WAFUZTUM FAWZAN 'AZEEMAN FAYAA LAYTANEE KUNTU MA'AKUM FA-AFOOZA MA'AKUM.

Peace be upon all of you, O friends and dears of Allah. Peace be upon all of you, O choice of Allah and sincerely attached to Him. Peace be upon all of you, O supporters of Allah's religion. Peace be upon all of you, O supporters of the Messenger of Allah. Peace be upon all of you, O supporters of the Commander of the Faithful. Peace be upon all of you, O supporters of Fatimah the leader of the women of this world. Peace be upon all of you, O supporters of Abi Muhammad, Hasan the son of Ali, the saintly and sincere. Peace be upon all of you, O supporters of Abu Abdullah. My father and mother be sacrificed for you. Verily, pure be you and pure be the soil in which you were buried. You attained great success. Would that I were with you so that I could also share the accomplishment with you.

اے اولیاء خدا آپ پر سلام ہو ! اور اے اللہ کے پیارو آپ پر سلام ہو اے خدا کے برگزیدہ اور منتخب لوگو آپ پر سلام ہو اے دینِ خدا کی مدد کرنے والو آپ پر سلام ہو اے رسولؐ خدا کی نصرت کرنے والو آپ پر سلام ہو اے امیر المومنینؑ کی امداد کرنے والو آپ پر سلام ہو اے فاطمہؑ کی حمایت کرنے والو جو تمام عورتوں کی سردار ہیں آپ پر سلام ہو۔ اے ابو محمدؑ حسن ابن علیؑ کے مددگارو کہ جو خدا کے ولی اور نصیحت کرنے والے ہیں سلام ہو آپ پر اے ابو عبداللہ الحسینؑ کی نصرت کرنے والو میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں تم پاکیزہ ہو اور وہ زمین بھی پاک ہے جس میں آپؑ مدفون ہیں آپ نے بہت بڑی کامیابی حاصل کی اے کاش کہ میں بھی آپ کے ساتھ ہوتا تو یہ کامیابی حاصل کرتا۔

Ziyarat J. Ali Asghar (a)

Free to read, copy and share

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلٰى عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحُسَيْنِ، الطِّفْلِ الرَّضِيْعِ وَالْمَرْمِيِّ الصَّرِيْعِ، الْمُتَشَحِّطِ دَمًا، اَلْمُصَعَّدِ دَمُهٗ فِي السَّمَآءِ، الْمَذْبُوْحِ بِالسَّهْمِ فِيْ حِجْرِ اَبِيْهِ، لَعَنَ اللهُ رَامِيْهِ حَرْمَلَةَ بْنَ كَاهِلِ الْاَسَدِيَّ وَذَوِيْهِ۔

AS-SALAAMU 'ALAA 'ABDI ALLAAHI IBNI AL-HUSAYNI, AT-TIFLI AR-RADEE'I WAL-MARMIYYI AS-SAREE'I, AL-MUTASHAHHITI DAMAN, AL-MUSA''ADI DAMUHOO FEE AS-SAMAA'I, AL-MAZBOOHI BIS-SAHMI FEE HIJRI ABEEHI, LA'ANA ALLAAHU RAAMEEHI HARMALATA IBNA KAAHILI AL-ASADIYYA WAZAWEEH.

Peace be upon Abdullah son of Husain the suckling infant, the one struck down and felled, drenched in blood; whose blood was raised up toward the sky; the one slaughtered by an arrow while in his father's lap. May Allah curse the one who shot him Hurmalah ibn Kahil al-Asadi and those associated with him (his supporters).

سلام ہو عبداللہ بن حسینؑ پر وہ دودھ پیتا معصوم بچہ جو (کربلا میں) تیر لگنے سے شہید کیا گیا، جو خون میں تڑپ رہا تھا، جس کا خون اوپر آسمان کی طرف بلند کیا گیا۔ وہ بچہ جو اپنے والد (امام حسینؑ) کی گود میں تیر سے ذبح کر دیا گیا۔ اللہ کی لعنت ہو اُس پر جس نے وہ تیر چلایا حرملہ بن کاہل اسدی اور اس کے ساتھیوں (مددگاروں) پر بھی۔

Ziyarat J. Qasim (a)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَى الْقَاسِمِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ الْمَضْرُوْبِ بِاَمَتُهُ الْمَسْلُوْبِ لَامَتُهُ حِيْنَ نَادَى الْحُسَيْنَ عَمَّهُ فَجَلَّى عَلَيْهِ عَمُّهُ كَالصَّقْرِ وَهُوَ يَفْحَصُ بِرِجْلِهِ التُّرَابَ وَالْحُسَيْنُ يَقُوْلُ بُعْدًا لِقَوْمٍ قَتَلُوْكَ وَمَنْ خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَدُّكَ وَأَبُوْكَ ثُمَّ قَالَ عَزَّ وَاللهِ عَلٰى عَمِّكَ اَنْ تَدْعُوَهُ فَلَا يُجِيْبَكَ اَوْ يُجِيْبَكَ وَاَنْتَ قَتِيْلٌ جَدِيْلٌ فَلَا يَنْفَعَكَ ہٰذَا وَاللهِ يَوْمٌ كَثُرَ وَاتِرُهُ وَقَلَّ نَاصِرُهُ جَعَلَنِى اللهُ مَعَكُمَا يَوْمَ جَمَعَكُمَا وَبَوَّأَنِىْ مُبَوَّأَكُمَا وَلَعَنَ اللهُ قَاتِلَكَ عَمْرَو بْنَ سَعْدِ بْنِ نُفَيْلٍ الْأَزْدِىَ۔

AS-SALAAMU 'ALAA AL-QAASIMI IBNI AL-HASANI IBNI 'ALIYYI AL-MADROOBI HAAMATUHU AL-MASLOOBI LAAMATUHOO HEENA NAADAA AL-HUSAYNA 'AMMAHOO FAJALLAA 'ALAYHI 'AMMUHOO KAS-SAQRI WAHUWA YAFHASU BIRIJLIHI AT-TURAABA WAL-HUSAYNU YAQOOLU BU'DAN LIQAWMIN QATALOOKA WAMAN KHASMUHUM YAWMA AL-QIYAAMATI JADDUKA WA'ABOOKA THUMMA QAALA 'AZZA WALLAAHI 'ALAA 'AMMIKA AN TAD'UWAHOO FALAA YUJEEBAKA AW YUJEEBAKA WA-ANTA QATEELUN JADEELUN FALAA YANFA'AKA HAAZAA WALLAAHI YAWMUN KATHURA WAATIRUHOO WAQALLA NAASIRUHOO JA'ALANEE ALLAAHU MA'AKUMAA YAWMA JAMA'AKUMAA WABAWWA'ANEE MUBAWWA'AKUMAA WALA'ANA ALLAAHU QAATILAKA 'AMRAW IBNA SA'DI IBNI NUFAYLIN AL-AZDEE.

Peace be upon al-Qasim son of al-Hasan son of Ali whose head was struck, whose clothes were stripped from him when he called out, “O uncle!” and his uncle (Imam Husain) rushed to him like a falcon, while al-Qasim was scraping the earth with his feet, and Husain was saying: “Far away (from Allah’s mercy) be the people who killed you. On the Day of Resurrection, their opponents will be your grandfather and your father.” Then he said: “By Allah, it is grievous for your uncle that you call him and he cannot answer you, or that he answers you while you are slain and lying fallen then that answer cannot benefit you. By Allah, this is a day in which the avenger is many and the helper is few.” May Allah join me with you both on the day He gathers you both, grant me a place with you both, and may Allah curse your killer, ‘Amr ibn Saad ibn Nufayl al-Azdi.

قاسم بن حسنؑ بن علیؑ پر سلام ہو وہ جوان جن کے سر پر ضرب لگی، جن کے کپڑے چھین لیے گئے۔ جب انہوں نے آواز دی: چچا جان! تو امام حسینؑ فوراً باز کی طرح لپکے، اور قاسمؑ زمین پر تڑپ رہے تھے اور پاؤں سے مٹی کرید رہے تھے۔ امام حسینؑ فرماتے تھے: دور ہوں اللہ کی رحمت سے وہ لوگ جنہوں نے تمہیں قتل کیا۔ قیامت کے دن ان کے مقابل تمہارے نانا (رسولؐ) اور تمہارے والد ہوں گے۔ پھر امام حسینؑ نے فرمایا: خدا کی قسم! تمہارے چچا پر یہ بہت بھاری ہے کہ تم پکارو اور وہ جواب نہ دے سکیں، یا جواب دیں تو تم شہید ہو چکے ہو اور وہ جواب تمہیں فائدہ نہ دے۔ خدا کی قسم! یہ وہ دن ہے جس میں دشمن بہت ہیں اور مددگار بہت کم ہیں۔ اللہ مجھے آپ دونوں کے ساتھ محشور کرے، مجھے آپ دونوں کے ساتھ جگہ دے، اور اللہ قاسمؑ کے قاتل عمرو بن سعد بن نفیل ازدی پر لعنت کرے۔

Free to read, copy and share

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> Habib ibne Mazahir (a) (https://fzic.org/library/ziyarat/habib-s-o-mazahir-a-1455)
>
> زیارت حبیب ابن مظاہرؑ (https://fzic.org/library/ziyarat/habib-s-o-mazahir-a-1455)

> Ibrahim-e-Mujaab (a) (https://fzic.org/library/ziyarat/ibrahim-e-mujaab-a-3170)
>
> زیارت ابراہیم مجابؑ (https://fzic.org/library/ziyarat/ibrahim-e-mujaab-a-3170)

> You should then return to the place near the head of Imam Husain (a), supplicate Almighty Allah as much as you can, and pray for yourself, your family members, your parents, and your friends, because any prayer in the holy shrine of Imam Husain (a) shall never be rejected.
>
> اس کے بعد امام حسینؑ کے سرہانے کی طرف آجائے اور وہاں اپنے فرزندوں اپنے ماں باپ اور بہن بھائیوں کے لئے بہت زیادہ دعائیں مانگے کیوں کہ امام حسینؑ کے روضۂ مبارک پر دعا کرنے والے کی دعا اور سوال کرنے والے کا سوال رد نہیں کیا جاتا۔

> Now recite Namaz-e-Ziyarat (https://fzic.org/library/ziyarat/namaz-e-ziyarat-3131).
>
> اب نمازِ زیارت (https://fzic.org/library/ziyarat/namaz-e-ziyarat-3131) پڑھے۔

> After Namaz-e-Ziyarat recite dua Allahumma qad tara makaani (https://fzic.org/library/ziyarat/allahumma-qad-tara-makaani-3132).
>
> نمازِ زیارت کے بعد دُعا اَللّٰھُمَّ قَدْ تَرٰی مَکَانِیْ (https://fzic.org/library/ziyarat/allahumma-qad-tara-makaani-3132) پڑھے۔

> Recite Invocation I.Husain (a) (https://fzic.org/library/ziyarat/invocation-3133).
>
> پھر درود امام حسینؑ (https://fzic.org/library/ziyarat/invocation-3133) پڑھے۔

Free to read, copy and share

> Recite Dua-e-Mazloom (https://fzic.org/library/ziyarat/dua-e-mazloom-3134).

> پھر دُعاء مظلوم (https://fzic.org/library/ziyarat/dua-e-mazloom-3134) پڑھے۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/1st-ziyarat-i-husain-a-3129 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.